

Ing. Daša Polončáková
Juhoslovanská 5, 040 13 Košice
Audítor, licencia SKAU č. 678

Miestny úrad mestskej časti Košice - Krásna	
Dátum: - 6-07-2023 - 7-07-2023	
Číslo uznesenia: 465/2023	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje:

Správa nezávislého audítora

o overení individuálnej účtovnej závierky
Mestskej časti Košice – Krásna
za rok 2022

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre starostu a miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Krásna

Správa z auditu účtovnej závierky

Podmieneny názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Krásna, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, s výnimkou skutočností uvedených v odseku Základ pre podmienený názor, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii Mestskej časti Košice – Krásna k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre podmienený názor

Transfery na obstaranie kapitálových aktív prijaté formou dotácie v sume 10.000 eur a vo forme prerozdeleného poplatku za rozvoj v sume 58.267 eur sú zúčtované priamo vo výnosoch, čo je odklon od § 19 ods.11 Opatrenia MF/16786/2007-31, ktorým sa ustanovujú postupy účtovania pre obce. Výsledok hospodárenia je v dôsledku uvedeného nadhodnotený o 68.807 eur a výnosy budúcich období na účte 384 sú nižšie o uvedenú sumu.

Majetok prevzatý do správy mestskej časti, ktorý je plne odpísaný, je v sume 43.005 eur vykázaný ako záväzkový zúčtovací vzťah voči mestu na účte 359. Uvedená suma mala byť zaúčtovaná na účte oprávok 081 ako položka znižujúca hodnotu majetku.

Poznámky k účtovnej závierke sú neúplné:

Mestská časť realizovala ekonomické vzťahy so spriaznenými osobami v oblasti refundácie nákladov za služby, poskytovania dotácií a financovania plnení, ktorých príjemcom bola spriaznená osoba. Vyčíslenie týchto obchodov malo byť uvedené v čl. VIII poznámok podľa požiadaviek prílohy Opatrenia č. MF/25755/2007-31 ktorým sa ustanovujú podrobnosti o obsahovom vymedzení položiek účtovnej závierky.

V tabuľke č.15 poznámok nie je na riadku 01 a 02 vykázaná suma dlhu, ktorá je k 31.12.2022 vo výške 224.496 eur .

Voči mestskej časti sa začalo konanie vo veci žaloby pre neplatnosť ukončenia pracovného pomeru. Mestská časť neočakáva nepriaznivý výsledok sporu, preto netvorila ani rezervu na súdny spor. Uvedená informácia mala byť uvedená v poznámkach.

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od mestskej časti Košice – Krásna som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mestskej časti Košice – Krásna nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, že účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mestskej časti Košice – Krásna podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže

zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídienie internej kontroly.

- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol mestskej časti.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne pochybnosť schopnosť účtovnej jednotky nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Ku dňu vydania tejto správy audítora som výročnú správu nemala k dispozícii. Keď získam výročnú správu, posúdim, či výročná správa Mestskej časti Košice - Krásna obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrím názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky.

Správa z overenia dodržiavania povinností Mestskej časti Košice – Krásna podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že Mestská časť Košice – Krásna konala v roku 2022 v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Bez vplyvu na predchádzajúci odsek upozorňujem na skutočnosť, že pri schvaľovaní záverečného účtu za rok 2021 nebola predmetom prerozdelenia do rezervného fondu suma približne 37 tis. eur - neodvedené prebytky minulých rokov.

V Košiciach 13.6.2023



Ing. Daša Polončáková
štatutárny audítor
Licencia SKAU č. 678
Juhoslovanská 5, 040 13 Košice

Miestny úrad mestskej časti Košice - Krásna	
Dátum:	30. 12. 2023
Číslo dokumentu:	465/2023-1
Číslo zmlouvy:	
Vydáva:	Vyhovuje:

Ing. Daša Polončáková
 Juhoslovanská 5, 040 13 Košice
 Auditor, licenciu SKAU č. 678

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Krásna
 k časti II - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Overila som účtovnú zvierku Mestskej časti Košice - Krásna k 31. decembru 2022, ktorá je prílohou výročnej správy na strane 30, a ku ktorej som dňa 13.6.2023 vydala správu nezávislého audítora, ktorá sa nachádza na stranách 25 - 29 výročnej správy mestskej časti. Tento dodatok som vypracovala v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác opísaných v časti II správy nezávislého audítora - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe mestskej časti zostavenej za rok 2022 sú v súlade s jej účtovnou zvierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej zvierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti konštatujem, že som nezistila významné nesprávnosti vo výročnej správe okrem tých, ktoré sa týkajú účtovnej zvierky, a ktoré som uviedla v správe nezávislého audítora, v časti Správa z auditu účtovnej zvierky.

Košice 30.12.2023



Ing. Daša Polončáková
 Štatutárny auditor
 Licencia SKAU 678
 Juhoslovanská 5, 040 13 Košice

Daša Polončáková